



**Muzeum Sztuki Mieszczańskiej MSM**  
50-106 Wrocław, Stary Ratusz  
tel.: 71 347 16 93

**Muzeum Historyczne MH**  
50-077 Wrocław, ul. Kazimierza Wielkiego 35  
tel.: 71 347 16 90

**Muzeum Archeologiczne MA**  
50-136 Wrocław, ul. Cieszyńskiego 9  
Arsenał  
tel.: 71 347 16 99

**Muzeum Sztuki Medalierskiej MSMd**  
50-077 Wrocław, ul. Kazimierza Wielkiego 35  
tel.: 71 391 69 45

**Muzeum Sztuki Cmentarnej MSC**  
50-301 Wrocław, ul. Ślężna 37/39  
tel.: 71 791 59 03

**Muzeum Militariów- Arsenał MMA**  
50-136 Wrocław, ul. Cieszyńskiego 9  
tel.: 71 347 16 96

Godziny zwiedzania:  
środa-sobota: 11.00 - 17.00, niedziela: 10.00 - 18.00.  
W poniedziałki i wtorki Muzeum nieczynne.  
Ostatnie bilety sprzedawane są pół godziny przed zamknięciem Muzeum.



**Muzeum Miejskie Wrocławia**  
50-107 Wrocław, Sukiennice 14/15  
www.muzeum.miejskie.wroclaw.pl

Mecenat:

**Wrocław** miasto spotkań

---

Sponsor srebrny:

**GAZ** system **Scandic** WROCLAW

---

Sponsorzy:

**Eden** **IM GW**

---

Patroni medialni:

**RMF Classic** **LUZ** **gazeta** WYBORCZA.PL  
**Kredytwy WROCLAW** **pik** wroclaw.pl **połowki marancy.pl**  
**TU WROCLAW** **ik** Dolnośląskie Centrum Informacji Kulturalnej

Doradca prawny Festiwalu:

**PGNG**  
GÓRECKI | NIENARTOWICZ | GRODZIŃSKI



**WIECZORY  
W ARSENALE**

Festiwal Muzyki Kameralnej

Jan Stanienda  
dyrektor artystyczny

Tomasz Kwieciński  
dyrektor organizacyjny

**XVIII**

**A może jednak jazz...**  
**28.06-14.07.2013 r.**

Przed koncertami oraz w czasie  
przerw zapraszamy na kawę  
i herbatę przygotowaną przez



**Dziedziniec Arsenалу**  
ul. Cieszyńskiego 9

## Koncerty odbywać się będą na **Dziedzińcu Arsenалу**

Szanowni Państwo,

po raz siedemnasty mamy zaszczyt i przyjemność zaprosić Państwa na koncerty Festiwalu Wieczory w Arsenale. Jak co roku zaprezentujemy Państwu bogaty artystycznie program, który tym razem opatrzyliśmy podtytułem *A może jednak jazz...*

Wśród wykonawców jazzowych prawdziwe sławy. Adam Bałdych, Atom String Quartet, Filip Wojciechowski Jazz Trio - to znakomite połączenia jazzu z klasycznym instrumentarium. Koncert z udziałem saksofonisty Pawła Gusnara to zarówno utwory Chopina w aranżacjach samego Krzysztofa Herdzina, jak i światowe hity Piazzolli, Gershwina, Nino Roty czy Ennio i Andrea Morricone.

A do tego gościnny występ niemieckiego pianisty Hinricha Alpersa, zwycięzcy prestiżowego III Międzynarodowego Konkursu Beethovenowskiego TELEKOM w Bonn oraz dwójki utalentowanych młodych Muzyków: Marty Kowalczyk i Łukasza Chrzęszczyka.

Inauguracja oraz Finał Festiwalu należeć będą jednak w tym roku do genialnego Mozarta, a to za sprawą magicznej 222. rocznicy śmierci kompozytora, która przypada w grudniu tego roku. Postuchajmy, jak 2 wieki temu rozumiano muzykę rozrywkową...

Wybierając się na nasze koncerty warto pamiętać, że zarówno nad sceną, jak i nad widownią rozstawione zostaną specjalne namioty, które w wypadku deszczu nie pozwolą Państwu zmoknąć. Jeśli natomiast pogoda całkowicie uniemożliwi muzykowanie na wolnym powietrzu, koncerty odbędą się w jednej z sal Arsenалу.

Jan Stanienda  
Dyrektor Artystyczny

Tomasz Kwieciński  
Dyrektor Organizacyjny



### Kontakt:

ul. Słubicka 29-33, 53-615 Wrocław, tel. 605 345 864  
e-mail: [festiwal@wieczorywarsenale.pl](mailto:festiwal@wieczorywarsenale.pl)  
[www.wieczorywarsenale.pl](http://www.wieczorywarsenale.pl)

**28.06** • piątek • godz. 20

Jan Stanienda  
Orkiestra Kameralna Wratislavia

W. A. Mozart  
Divertimento D-dur KV 136  
Divertimento B-dur KV 137  
Divertimento F-dur KV 138  
Divertimento D-dur KV 205  
Eine kleine Nachtmusik G-dur KV 525



Bilety: 35/27 zł

**30.06** • niedziela • godz. 20

Paweł Gusnar - saksofon  
Jan Stanienda  
Orkiestra Kameralna Wratislavia

W programie utwory:  
F. Chopina, A. Piazzolli, G. Gershwina,  
Ennio i Andrea Morricone, Nino Roty



Bilety: 50/38 zł

**03.07** • środa • godz. 20

Marta Kowalczyk - skrzypce  
Łukasz Chrzęszczyk - fortepian

C. Franck - Sonata A-dur  
O. Messiaen - Fantazja  
S. Prokofiew - Pięć melodii op. 35 bis  
M. Ravel - II Sonata G-dur  
G. Gershwin - Fragmenty z Opery  
„Porgy and Bess” arr. J. Heifetz



Bilety: 35/27 zł

**05.07** • piątek • godz. 20

Adam Bałdych Quartet

The Room of Imagination



Bilety: 50/38 zł

**07.07** • niedziela • godz. 20

ATOM STRING QUARTET  
Nika Lubowicz - wokal



Bilety: 50/38 zł

Atom String Quartet feat. Nika Lubowicz

**10.07** • środa • godz. 20

Hinrich Alpers - fortepian (Niemcy)  
Jan Stanienda - skrzypce  
Bartosz Bober - skrzypce  
Bożena Nawojska - altówka  
Lidia Grzanka-Urbaniak - wiolonczela



Bilety: 35/27 zł

C. Franck - Kwintet fortepianowy f-moll FWV 7  
A. Dvořák - II Kwintet fortepianowy A-dur op. 81  
G. Gershwin - Trzy Preludia

**12.07** • piątek • godz. 20

Filip Wojciechowski Jazz Trio



Bilety: 50/38 zł

Od Bacha do Gershwina  
utwory Bacha, Mozarta, Chopina, Gershwina i innych  
w transkrypcji Filipa Wojciechowskiego

**14.07** • niedziela • godz. 20

Wiesław Kwaśny - altówka  
Jan Stanienda - skrzypce, dyrygent  
Orkiestra Kameralna Wratislavia



Bilety: 35/27 zł

W. A. Mozart  
Symfonia Es-dur nr 1 KV 16  
Symfonia koncertująca na skrzypce i altówkę Es-dur KV 364  
Symfonia A-dur nr 29 KV 201

**BILETY** oraz **KARNETY** (220 zł – normalny, 170 zł – ulgowy) do nabycia:

salony: empik, Saturn, MediaMarkt na terenie całego kraju • [www.ticketpro.pl](http://www.ticketpro.pl) • [www.biletin.pl](http://www.biletin.pl) • [www.tbox.pl](http://www.tbox.pl) • na godzinę przed koncertami w Arsenale

**PROMOCJA!** Wszystkie bilety oraz karnety kupowane na [www.tbox24.pl](http://www.tbox24.pl) – **5% taniej!**